



---

*Dokument legiżlattiv konsolidat*

---

13.6.2017

EP-PE\_TC1-COD(2016)0186

**\*\*\*I**

## **POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW**

adottata fl-ewwel qari fit-13 ta' Ġunju 2017 bil-ħsieb tal-adozzjoni tad-  
Deċiżjoni (UE) 2017/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-  
Deċiżjoni Nru 445/2014/UE li tistabbilixxi azzjoni tal-Unjoni għall-Kapitali  
Ewropej tal-Kultura għas-snin 2020 sal-2033  
(EP-PE\_TC1-COD(2016)0186)

PE579.988v01-00

## **POŻIZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW**

**adottata fl-ewwel qari fit-13 ta' Ġunju 2017**

**bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Deċiżjoni (UE) 2017/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill  
li temenda d-Deċiżjoni Nru 445/2014/UE li tistabbilixxi azzjoni tal-Unjoni għall-Kapitali  
Ewropej tal-Kultura għas-snin 2020 sal-2033**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari,  
l-Artikolu 167 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att legiſlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Reġjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura legiſlattiva ordinarja<sup>1</sup>,

Billi:

---

<sup>1</sup> *Požizzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Ġunju 2017.*

- (1) Id-Deciżjoni Nru 445/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> għandha l-għan li tiproteġi u tippromwovi ***r-rikkezza u*** d-diversità tal-kulturi li jeżistu fl-Ewropa u li tenfasizza l-karatteristiċi komuni ta' bejniethom filwaqt li tteġġeg is-sens ta' -ċittadini li jhossu li jiffurmaw parti minn zona kulturali komuni, ***b'mod li tinkoraġġixxi l-fehim reċiproku u d-djalogu interkulturali, u li ġġib fuq quddiem il-wirt kulturali komuni.*** Dik id-Deciżjoni għandha wkoll l-għan li trawwem il-kontribut tal-kultura għall-iżvilupp fit-tul tal-bliet, ***li jista' jinvolvi ż-żoni ta' madwarhom***, skont l-istrategġiji u l-prijoritajiet rispettivi tagħhom, ***bl-għan li jiġi appoġġat it-tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.***
- (2) ***Il-Kapitali Ewropej tal-Kultura jagħtu kontribut kruċjali għall-promozzjoni tal-valuri tal-Unjoni.***
- (3) ***Jenhtieg li l-attivitajiet tan-netwerking ikomplu jiġu inkoraġġiti aktar bejn il-bliet tal-imghoddi, tal-preżent u tal-gejjieni detenturi tat-titlu ta' Kapitali Ewropea tal-Kultura, bl-għan li jitrawmu l-iskambju tal-esperjenzi u l-prattiki tajba.***
- (4) Id-Deciżjoni Nru 445/2014/UE tistipula li jkollhom aċċess għall-azzjoni tal-Unjoni għall-Kapitali Ewropej tal-Kultura (l-“azzjoni”)" biss il-bliet tal-Istati Membri, ta' pajjiżi kandidati jew ta' pajjiżi kandidati potenzjali, jew, soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f' dik id-Deciżjoni, bliet ta' pajjiż li ***jaderixxi mal-Unjoni.***

---

<sup>1</sup> Id-Deciżjoni Nru 445/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li tistabbilixxi azzjoni tal-Unjoni għall-Kapitali Ewropej tal-Kultura għas-snin 2020 sal-2033 u li thassar id-Deciżjoni Nru 1622/2006/KE (ĠU L 132, 3.5.2014, p. 1).

- (5) ***Bl-ghan li jissahhu r-rabtiet kulturali bejn il-pajjiżi tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Hieles li huma partijiet għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea<sup>1</sup> ('il-pajjiżi tal-EFTA/ŻEE') u l-Unjoni, jenhtieg li l-azzjoni tkun miftuha wkoll, soġġett għal kondizzjonijiet, għall-bliet ta' dawk il-pajjiżi f'konformità ma' dak il-Ftehim.***
- (6) Madankollu, matul il-perjodu kopert ***bid-Deciżjoni Nru 445/2014/UE***, jiġifieri mill-2020 sal-2033, għal raġunijiet ta' ekwità mal-bliet fl-Istati Membri ***li jipparteċipaw fl-azzjoni***, jenhtieg li l-bliet fil-pajjiżi tal-EFTA/ŻEE jkunu jistgħu jikkompetu għat-titlu f'kompetizzjoni waħda biss. ***Għal raġunijiet ta' ekwità mal-Istati Membri***, jenhtieg li kull pajjiż tal-EFTA/ŻEE jkun jista' jospita t-titolu darba biss matul dak il-perjodu, ***bhalma huwa l-każ għall-pajjiżi kandidati u għall-pajjiżi kandidati potenzjali.***
- (7) ***Peress li s-sejhiet għat-tressiq tal-applikazzjonijiet jehntieg li jiġu ppubblikati mhux aktar tard minn sitt snin qabel is-sena tat-titlu***, jenhtieg li pajjiż kandidat, pajjiż kandidat potenzjali jew pajjiż tal-EFTA/ŻEE jospita l-***Kapitali*** Ewropea tal-Kultura fl-2028 minflok fl-2027 biex dawk il-pajjiżi jkunu jistgħu jinnegozjaw il-parteeċipazzjoni tagħhom fil-programm tal-Unjoni li jappoġġa l-kultura li jkun ***sussegwenti għall-Programm Ewropa Kreattiva għall-perjodu 2021 sa 2027.***
- (8) Għalhekk, ***jenhtieg li d-Deciżjoni Nru 445/2014/UE tiġi emendata għaldaqstant,***

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

---

<sup>1</sup> ***ĠUL 1, 3.1.1994, p. 3.***

## Artikolu 1

Id-Deciżjoni Nru 445/2014/UE hija emendata kif ġej:

(1) l-Artikolu 3 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-għadd ta' bliet detenturi tat-titlu f'sena partikolari ("is-sena tat-titlu") ma għandux ikun *ta'* aktar minn tlieta.

It-titlu għandu jingħata kull sena lil mhux iktar minn belt waħda f'kull wieħed miż-żewġ Stati Membri li jidhru fil-kalendarju li jinsab fl-Anness ("il-kalendarju") u, fis-snin rilevanti, lil belt waħda f'pajjiż tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles li huwa parti għall-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ('pajjiż tal-EFTA/ŻEE'), f'pajjiż kandidat jew f'pajjiż kandidat potenzjali, jew lil belt waħda f'pajjiż li jaderixxi mal-Unjoni fiċ-ċirkostanzi indikati fil-paragrafu 5.";

(b) il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“4. Il-bliet fil-pajjiżi *tal-EFTA/ŻEE*, *fil-pajjiżi* kandidati u *fil-pajjiżi* kandidati potenzjali li jipparteċipaw fil-Programm Ewropa Kreattiva jew fil-programmi sussegwenti tal-Unjoni li jappoġġaw il-kultura fid-data tal-pubblikazzjoni tas-sejha għall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 10(2), jistgħu japplikaw għat-titlu għal sena waħda fil-qafas ta' kompetizzjoni miftuħa organizzata ■ skont il-kalendarju *li jinsab fl-Anness*.

Il-bliet fil-pajjiżi *tal-EFTA/ŻEE*, fil-pajjiżi kandidati u *fil-pajjiżi* kandidati potenzjali għandhom ikunu jistgħu jipparteċipaw biss f'kompetizzjoni waħda matul il-perjodu mill-2020 sal-2033.

Kull pajjiż *tal-EFTA/ŻEE*, *pajjiż* kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali għandu jkun jista' jospita t-titlu darba biss matul il-perjodu mill-2020 sal-2033.”;

(2) l-Artikolu 10 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-għażla minn qabel u l-għażla f'pajjiżi tal-EFTA/ŻEE, f'pajjiżi kandidati *u* f'pajjiżi kandidati potenzjali";

(b) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tkun responsabbli mill-organizzazzjoni tal-kompetizzjoni bejn il-bliet fil-pajjiżi tal-EFTA/ŻEE, fil-pajjiżi kandidati u fil-pajjiżi kandidati potenzjali.";

(c) fil-paragrafu 6, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"6. Il-bord għandu johroġ rapport tal-għażla dwar l-applikazzjonijiet tal-bliet kandidati fil-lista mqassra flimkien ma' rakkomandazzjoni għan-nomina ta' mhux aktar minn belt waħda f'pajjiż tal-EFTA/ŻEE, f'pajjiż kandidat jew f'pajjiż kandidat potenzjali wiehed.";

(3) Fl-Artikolu 11, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Fil-każ ta' pajjiżi tal-EFTA/ŻEE, ta' pajjiżi kandidati u ta' pajjiżi kandidati potenzjali, il-Kummissjoni għandha tinnomina belt waħda biex iżzomm it-titlu fis-snin rilevanti, abbażi tar-rakkomandazzjonijiet li jinsabu fir-rapport tal-għażla tal-bord, u għandha tavża, mhux aktar tard minn erba' snin qabel is-sena tat-titlu, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat tar-Regġuni b'dik in-nomina.”;

(4) l-Artikolu 13 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-Istat Membru, il-pajjiż tal-EFTA/ŻEE, il-pajjiż kandidat jew il-pajjiż kandidat potenzjali kkonċernat jista' jinnomina osservatur biex jattendi dawk il-laqgħat.”;

(b) fil-paragrafu 3, it-tieni subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Il-bord għandu jibgħat ir-rapporti ta' monitoraġġ tiegħu lill-Kummissjoni, **lill-bliet nominati u lill-Istati Membri tagħhom, kif ukoll lill-bliet nominati u lill-pajjiż** tal-EFTA/ŻEE, **lill-pajjiż** kandidat jew **lill-pajjiż** kandidat potenzjali rilevanti.”;

(5) l-Anness huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.



*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi ...,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## ANNEX

### KALENDARJU

2020	Il-Kroazja	L-Irlanda	
2021	Ir-Rumanija	Il-Greċja	Pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali
2022	Il-Litwanja	Il-Lussemburgu	
2023	L-Ungerija	Ir-Renju Unit	
2024	L-Estonja	L-Awstrija	Pajjiż tal-EFTA/ŻEE, pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali <sup>1</sup>
2025	Is-Slovenja	Il-Ġermanja	
2026	Is-Slovakkja	Il-Finlandja	
2027	Il-Latvja	Il-Portugall	
2028	Ir-Repubblika Ċeka	Franza	Pajjiż tal-EFTA/ŻEE, pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali
2029	Il-Polonja	L-Iżvezja	
2030	Ċipru	Il-Belġju	Pajjiż tal-EFTA/ŻEE, pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali
2031	Malta	Spanja	
2032	Il-Bulgarija	Id-Danimarka	
2033	In-Netherlands	L-Italja	Pajjiż tal-EFTA/ŻEE, pajjiż kandidat jew pajjiż kandidat potenzjali

<sup>1</sup> Dejjem jekk din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh qabel ma tkun waslet biex tigi ppubblikata s-sejha għall-prezentazzjoni ta' applikazzjonijiet tal-kompetizzjoni tal-2024, jiġifieri sitt snin qabel is-sena tat-titlu.